



| QUOTATION NO. SC2123/2020 | KWOTASIE NR. SC2123/2020 | UQIKELELO- XABISO NO. SC2123/2020 |
|--|--|---|
| <p>Quotations are hereby invited for the Supply, deliver and install an interactive 4000lm laser projector.</p> <p>Quotation documents, in English, are obtainable from, Friday 11 September 2020, at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus; from Ms Rita Neethling Tel. 028 313 8064 between 08h30 and 15h30. Alternatively the document may be downloaded from the website: www.overstrand.gov.za.</p> <p>Sealed quotations, with “Quotation No: SC2123/2020:Supply, deliver and install an interactive 4000lm laser projector” clearly endorsed on the envelope, must be deposited in Tender Box No. 6 at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Bids may only be submitted on the documentation issued by Overstrand Municipality.</p> <p>Only locally produced or locally manufactured steel products (100%) and electrical- and telecom cables (90%) with a stipulated minimum threshold for local production and content will be considered.</p> <p>A compulsory information session will be held at 10h00 on 21 September 2020 at the Banquet hall, Overstrand Municipality.</p> <p>The closing date and time of the quotation is on 09 October 2020 at 12h00 and quotations will be opened in public immediately thereafter in the Supply Chain Management Committee Room, Hermanus Administration.</p> <p>Please refer enquiries to D Laing at e-mail: dlaing@overstrand.gov.za and/or telephone number: 028 313 8105.</p> | <p>Kwotasies word hiermee ingewag vir die “Supply, deliver and install an interactive 4000lm laser projector”.</p> <p>Kwotasiedokumente, in Engels, is verkrygbaar vanaf Vrydag, 11 September 2020, by die Voorsieningskanaalbestuurseenheid, Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus, vanaf Me Rita Neethling, Tel. 028 313 8064 tussen 08h30 en 15h30. Alternatiewelik mag die dokument afgelaai word vanaf die webblad www.overstrand.gov.za.</p> <p>Verseëlde kwotasies duidelik gemerk “Kwotasie Nr. SC2123/2020: Supply, deliver and install an interactive 4000lm laser projector” op die koevert, moet geplaas word in Tenderbus Nr. 6 by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus. Kwotasies mag slegs ingedien word op die dokumentasie uitgereik deur Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>Slegs plaaslik vervaardigde staalprodukte (100%) en elektriese- en telekomkabels (90%) met ’n aangeduide minimum drempel vir plaaslike produksie en inhoud sal oorweeg word</p> <p>’n Verpligte inligtingsessie sal gehou word om 10h00, op 21 September 2020, by die Banketsaal, Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>Die sluitingsdatum en -tyd van die Kwotasie is 09 Oktober 2020 om 12h00 en kwotasies sal onmiddellik na afloop van die sluitingstyd in die openbaar oopgemaak word in die VKB Komiteekamer, Hermanus Administrasie.</p> <p>Navrae kan gerig word aan D Laing by e-pos adres: dlaing@overstrand.gov.za en/of telefoonnommer 028 313 8105.</p> | <p>Kucelwa uqikelelo-xabiso: “Supply, deliver and install an interactive 4000lm laser projector”.</p> <p>Amaxwebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka ukusukela NgoLwesihlanu 11 Septembha 2020, kwi-ofisi yoLawulo lweeNtengo, kuMasipala we-Overstrand., eMagnolia Avenue, eHermanus tsalela u 028 313 8064 ku Nkszn. Rita Neethling phakathi ko-08h30 no-15h30. Kungenjalo, amaxwebhu ayafumaneka kwi webhusayiti ethi: www.overstrand.gov.za</p> <p>Uqikelelo-xabiso esitywiniweyo kwabhalwa, “Uqikelelo-Xabiso No. SC 2123/2020: Supply, deliver and install an interactive 4000lm laser projector” ibhalwe ngokucacileyo kwimvulophu, ifakwe kwi Bhokisi yeZiniki-maxabiso 6 kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus. Iziniki-maxabiso zingafakwa kumaxwebhu akhutshwe ngu Masipala wase-Overstrand.</p> <p>Kuzakuvunyelwa imatheryeli ezishicilelwe neveliswe kwalapha ekhayeni ngokwa manani avumelekileyo okuvelisa ekhayeni.</p> <p>Iseshoni yolwazi enyanzelekileyo izakubanjwa ngentsimbi ye 10h00 ngoLwesibini, 21 Septembha 2020 eBanquet hall, kwa Masipala, e idilesi.</p> <p>Umhla nexesha lokuvala lwezini-maxabiso yi 09 Octobha 2020 ngo 12h00 kwaye emva koko ziya kuvulwa ngokukhawuleza kwiGumbi leKomiti loLawulo lweeTyathanga loNikezo, kuLawulo lwase Hermanus.</p> <p>Nceda unxibelelana no Nkszn. D Laing kule emeyile ithi: dlaing@overstrand.gov.za kunye okanye inombolo yomnxeba Tel, nr 028 313 8105.</p> |
| DIRECTORATE: COMMUNITY SERVICES | DIREKTORAAT: GEMEENSKAPSDIENSTE | UMONGAMELI: WENKONZO ZOLUNTU |